

Der Zylinder des Kyros

Ich bin Kyros, der König der Welt, der große König, der mächtige König, der König von Babylon, der König von Sumer und Akkad, der König der vier Viertel der Erde, der Sohn des Königs Kambyses, der König von Anšan, der Enkel des Königs Kyros, der König der Stadt Persis.

Als ich mit Hilfe von Ahura Mazda Babylon eroberte und den Palast des Königs einnahm, ergab sich mir ganz Babylon und die gesamte Region Sumer und Akkad. Ich stellte die Ordnung im Land wieder her und beseitigte die Unterdrückung der Bevölkerung.

Ich erlaubte den Bewohnern von Babylon, Sumer und Akkad, ihre Tempel wieder aufzubauen und ihre religiösen Rituale frei auszuüben. Ich respektiere die verschiedenen Glaubensrichtungen und ermutige zu Toleranz und Frieden.

Ich habe angeordnet, dass die unterworfenen Völker gut behandelt werden und ihre Rechte geschützt werden. Diejenigen, die in Gefangenschaft waren, wurden freigelassen und konnten in ihre Heimat zurückkehren.

Dies ist mein Befehl an alle Könige, Gouverneure und Beamten: Behandelt das Volk gerecht und mit Respekt, fördert die Gerechtigkeit und den Frieden im Land.

Möge Ahura Mazda mir dabei helfen, diese Prinzipien umzusetzen und das Wohl meines Volkes zu gewährleisten.